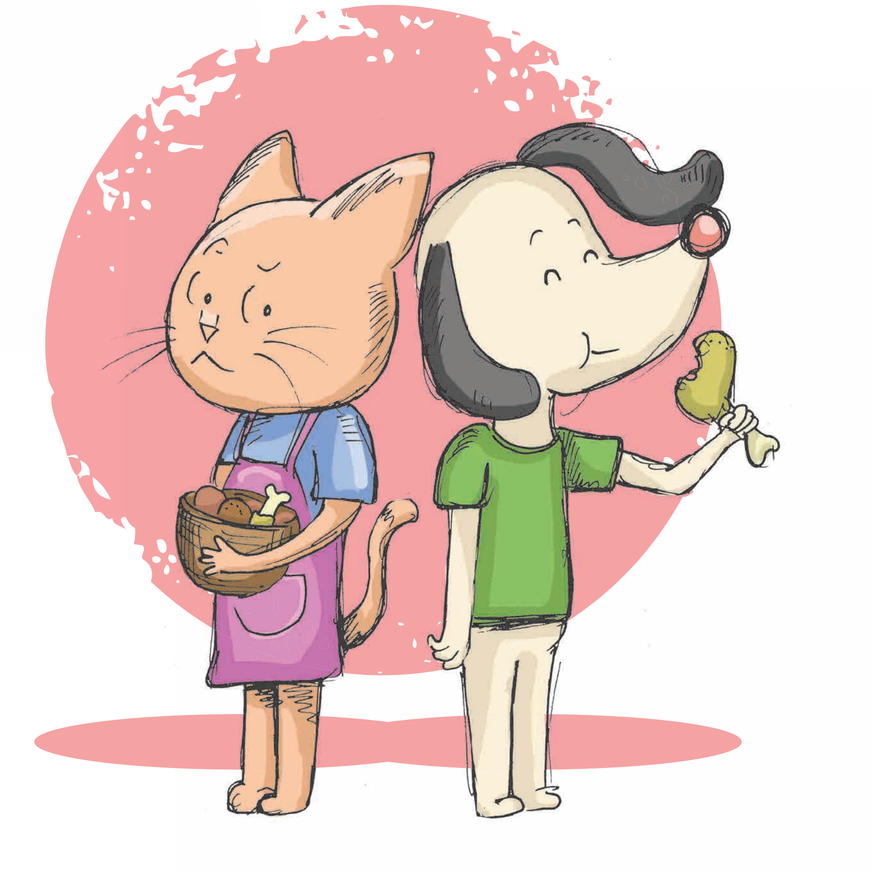
Injа Leligovu

Lencwadzi yasungulwa yabhalwa kwekucala ngeSiswati nguNokuthula Pretty Ceko-Ndlovu
Idvwetjwe nguCClaire Ingram   Icondziswe nguKarma Bosman naRiaan Coetzee



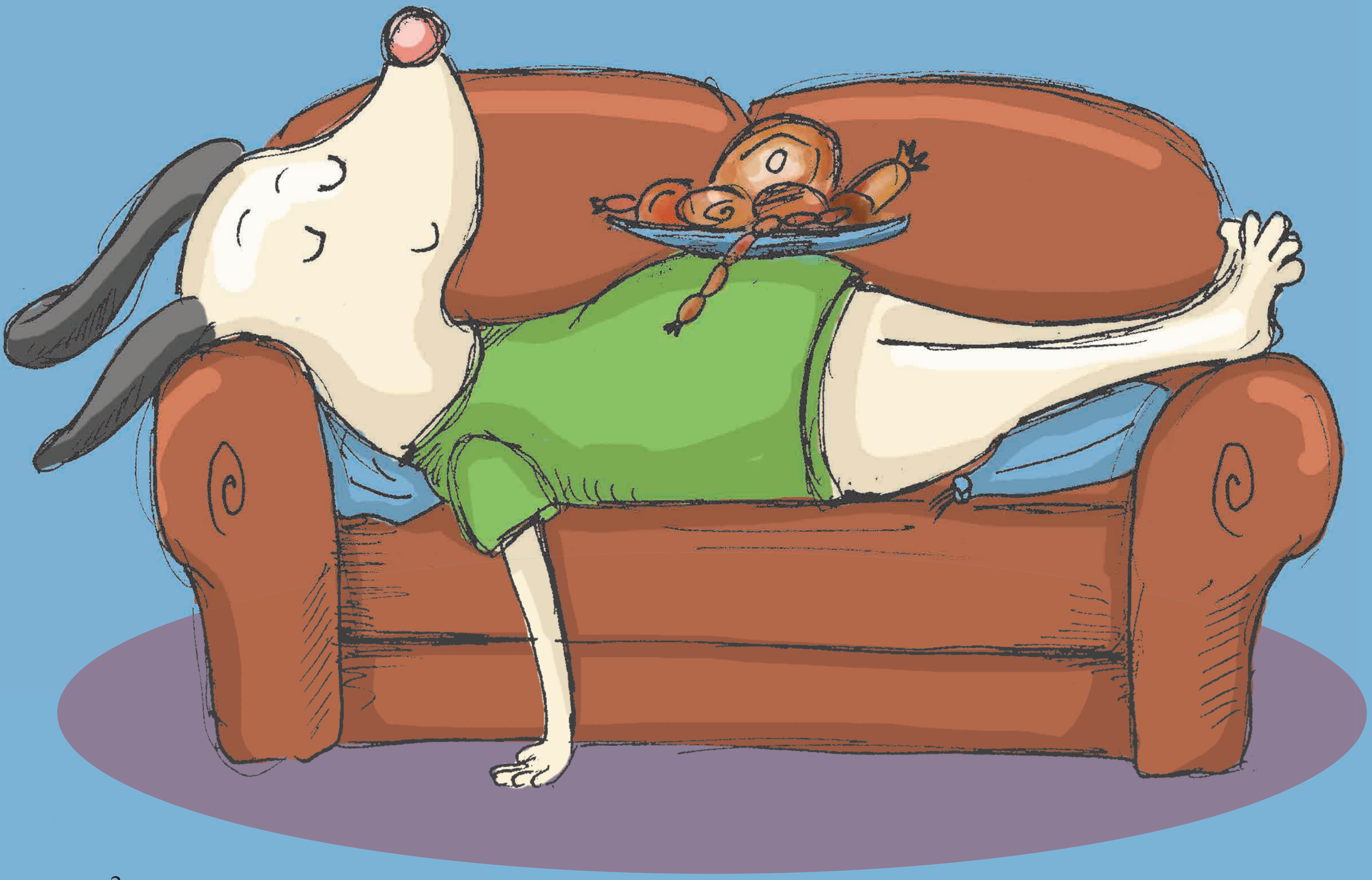
WORLD BANK GROUP

Room to Read®

abantwana publishing

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 1   6/22/23 11:18

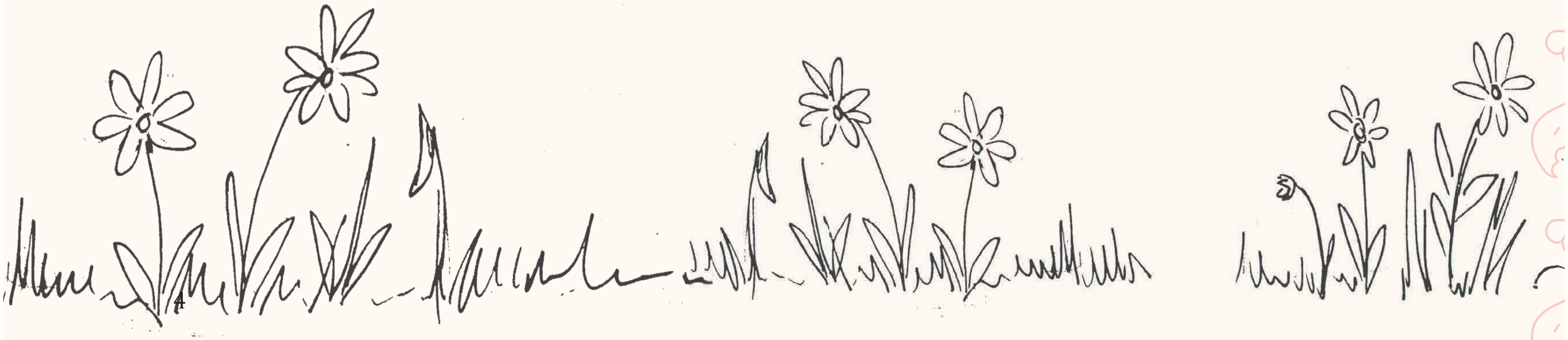
Inja Ihlala nemngani wayo, Likati.
Itsandza kudla!



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 2 6/22/23 11:18

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 3 6/22/23 11:18

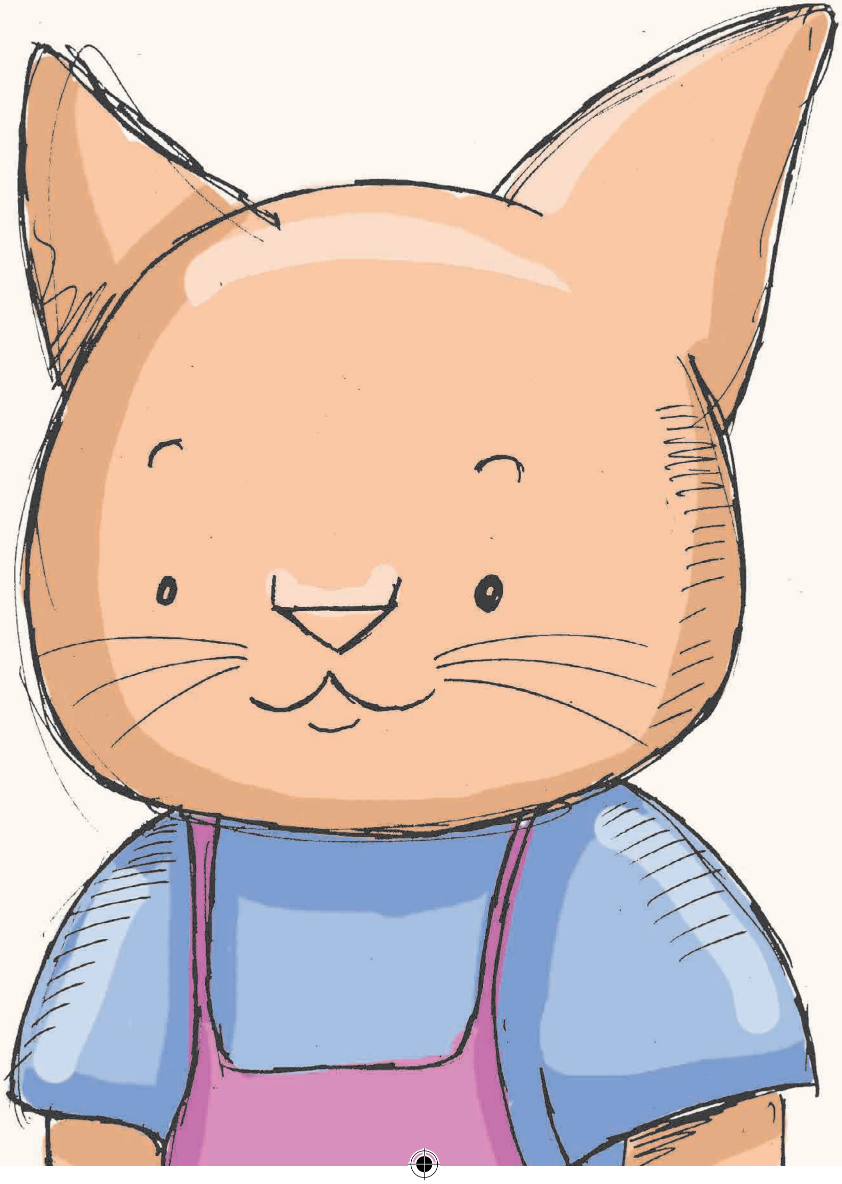
Ngalelinye lilanga Likati laya
layotsenga emacandza.



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 4 6/22/23 11:18

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 5 6/22/23 11:18

Labuya lawabeka etafuleni.



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 6 6/22/23 11:18

Likati latsi nje lisafulatsele,
Inja yangenela emacandza yawadla **onkhe!**

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 8 6/22/23 11:18

Likati nalibuya,
latfola emacandza aphele onkhe.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 9 6/22/23 11:18

Ngakusasa, Likati lahamba layotsenga lubisi.
Lubisi lutsandvwa Likati kakhulu.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 10 6/22/23 11:18

Labeka libhodlela lelubisi ngekhatsi kwesicandzisi.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 11 6/22/23 11:18

Likati lacala
lashanyela indlu.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 12 6/22/23 11:18

Likati lisematasatasa,
Inja yanyonyoba yangena ekhishini
yatsatsa libhodlela lelubisi.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 13 6/22/23 11:19

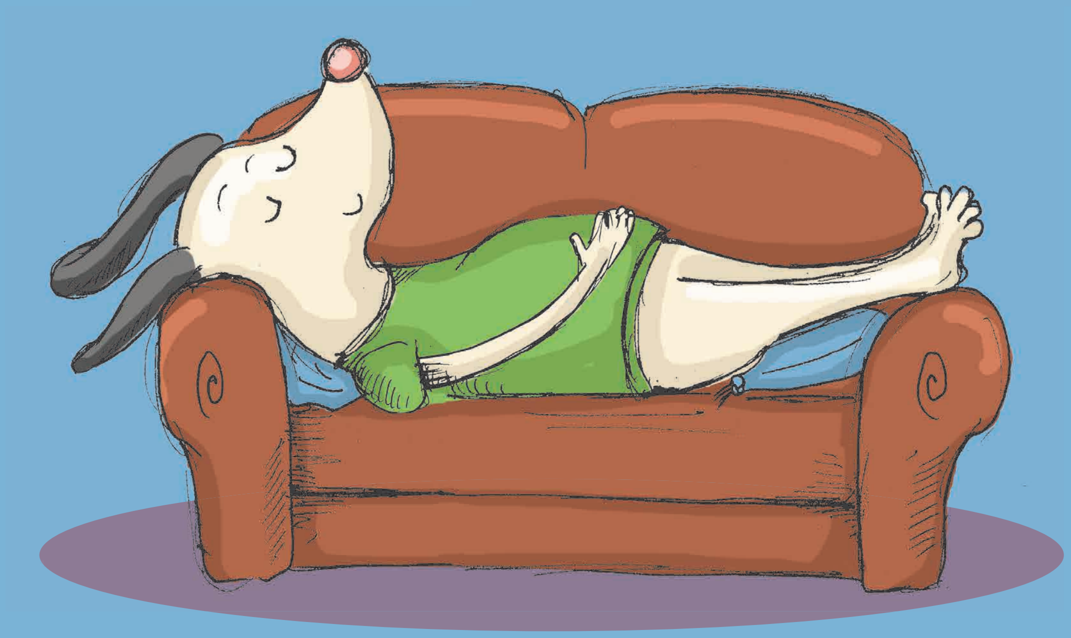
Yalutsela esitjeni,

yalutfululela lonkhe emlonyeni

kwangasali nelutfonsi!

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 14 6/22/23 11:19

Yatsi naseyisutsi,
Inja yabuyela
yayolala esofeni.

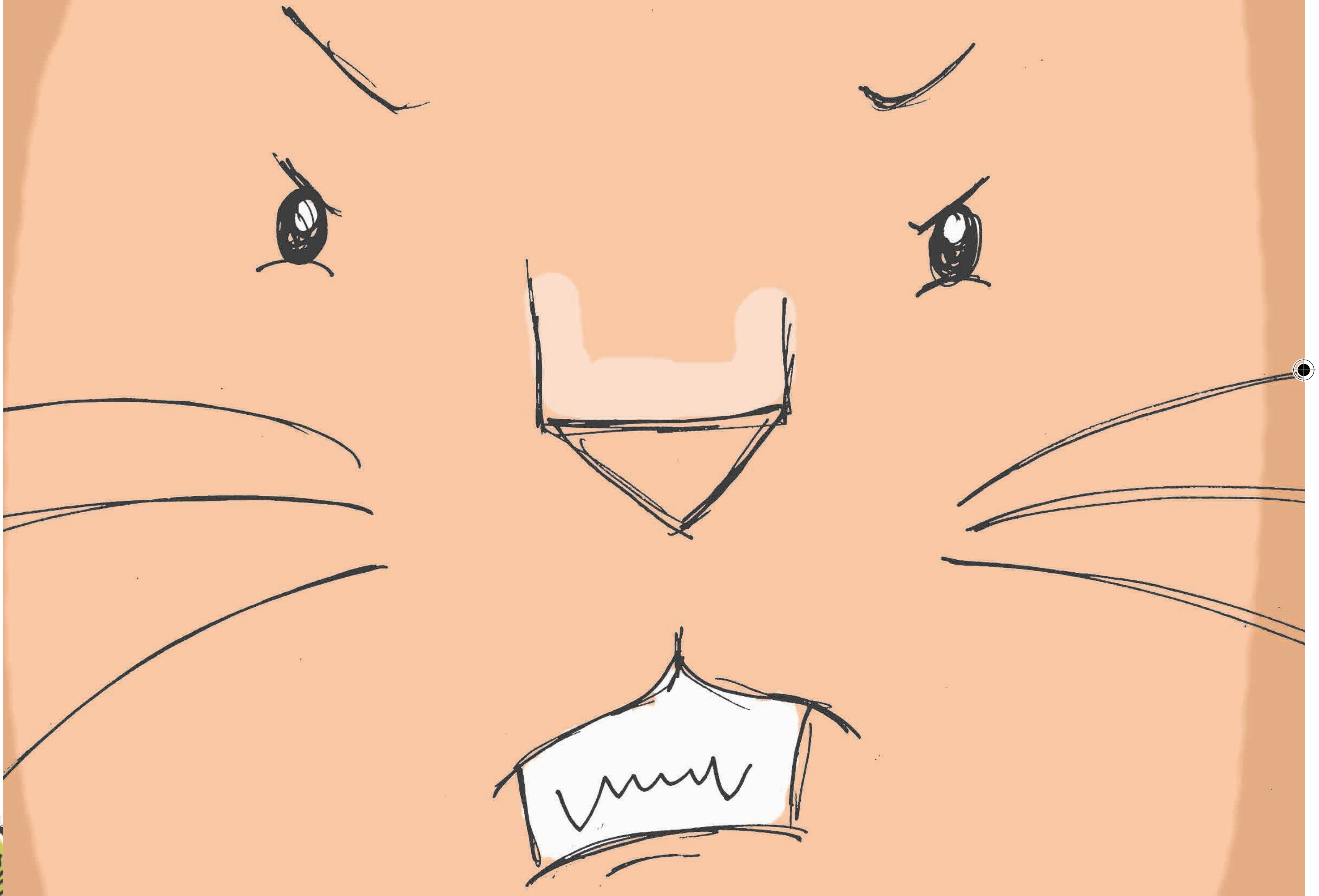


ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 15 6/22/23 11:19

Likati laya ekhishini.
Labona libhodlela lelubisi lelinganalutfo.

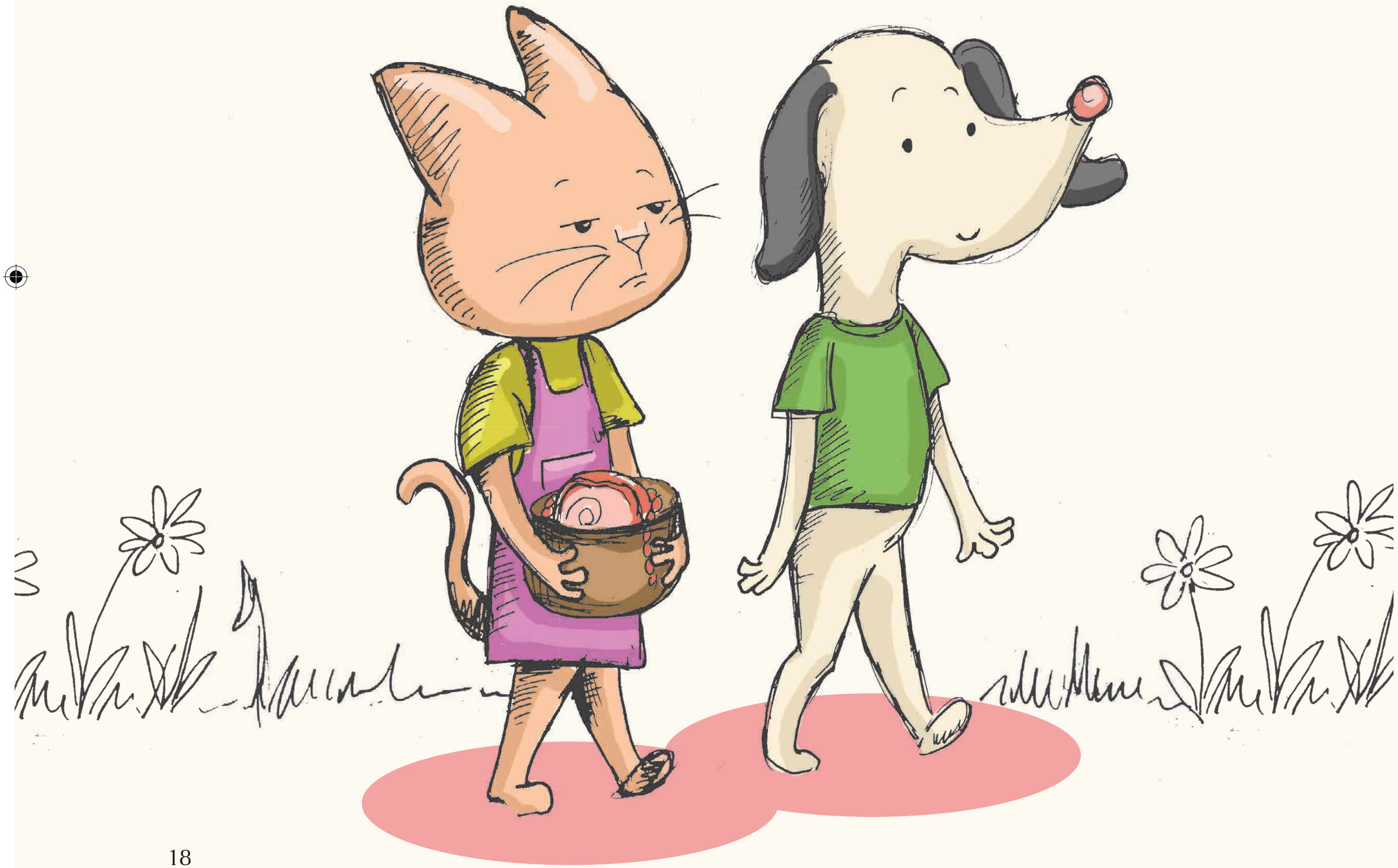
ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 16 6/22/23 11:19

"Unatse lubisi lwami lonkhe, wena ligovu lenja!" kumemeta Likati.



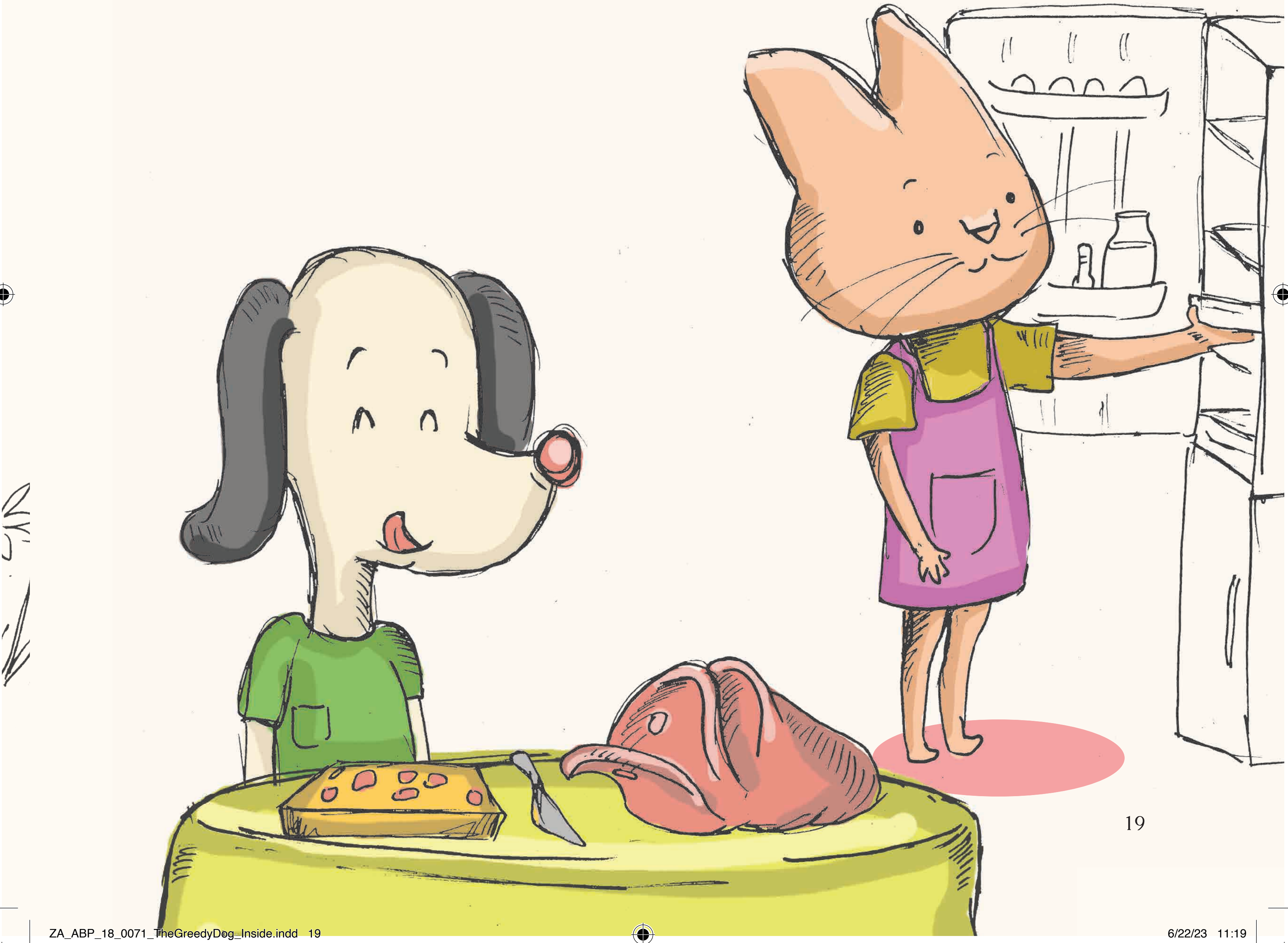
ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 17 6/22/23 11:19

Ngelilanga lelilandzelako, Likati neNja baya esilaheni bayotsenga inyama.



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 18 6/22/23 11:19

Befika ekhaya bayicobelela.
Likati layifaka ngekhatsi esicandzisini.



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 19 6/22/23 11:19

Inja yabona licatsa lelinelitsambo lelinemkantja.
Yehluleka kutibamba,
yaliloshela yaligwinya...

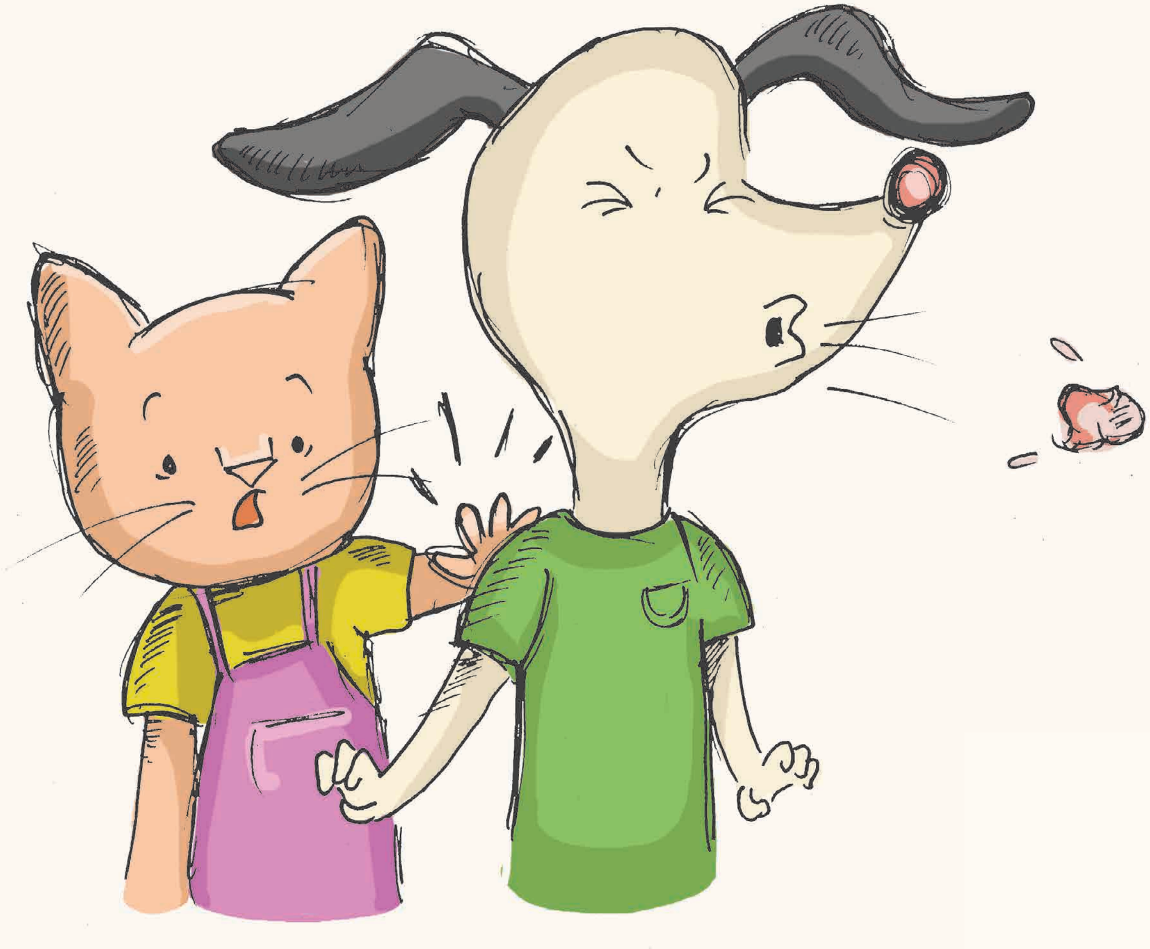
ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 20 6/22/23 11:19

...kepha **labhajwa** emphinjeni wayo!
Yahhuhhula, icela lusito.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 21 6/22/23 11:19

Ngekushesha kwembani, Likati labhambatsa umhlane weNja ngemandla.

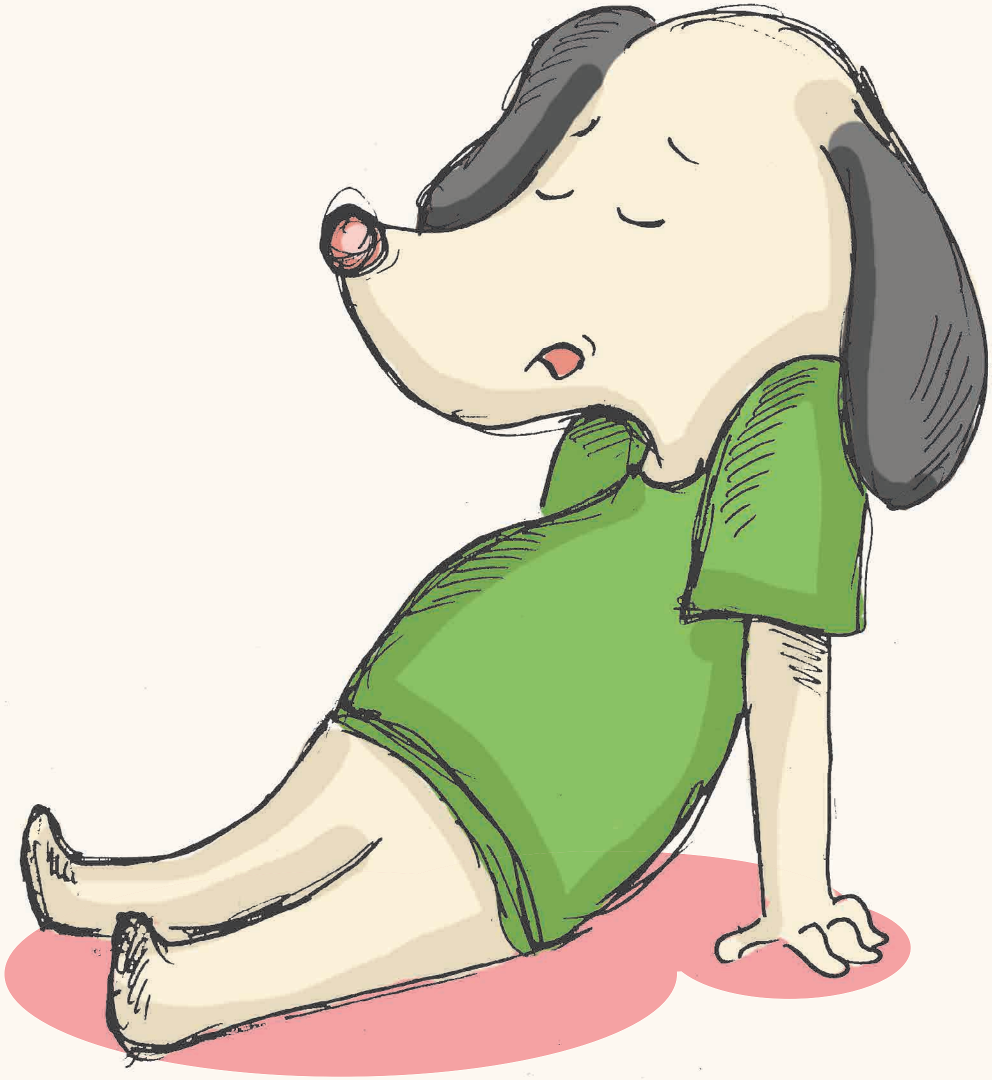
Licatsa laputjuka emlonyeni, inja yawa phansi.



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 22 6/22/23 11:19

“Angeke ngiphindze ngibeligovu!”

Inja itsembisa Likati umngani wayo.



ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 23 6/22/23 11:19

Room to Read South Africa
1209 Francis Baard Street, The Gables, 1 Floor, Hatfield, Pretoria 0028, South Africa
www.roomtoread.org

Ngemnyaka we-2018, iprojekthi ye-REACH yesekele baka-Room to Read kanye nebashicileli bakuleli laseNingizimu Afrika kutsi babhale tincwadi ngetilimi tabo temdzabu. Ngikhuluma nje ubambe lenye yaletincwadzi esandleni! Incwadzi ngayinye icalwe yabhalwa ngeSepedi, siSwati, Xitsonga, Tshivenda nobe ngesiZulu. Letincwadzi leti-20 tiyatfolakala ngatotonkhe letilimi, tiyatfolakala futsi nangesiNgisi. Kute utfole kabanti ngaletincwadzi, vakashela ekhasini onedayonebook.org.

Inja Leligovu
The Greedy Dog

Room to Read GSD ID: ZA-ABP-18-0071
ISBN: 978-1-928441-36-6

Lencwadzi yashicilelwa yakhishwa kwekucala baka Abantwana Publishing.
Lencwadzi yasungulwa yabhalwa kwekucala ngeSiswati nguNokuthula Pretty Ceko-Ndlovu.
Idvwetjwe nguCClaire Ingram
Icondziswe nguKarma Bosman naRiaan Coetzee
Ihlelwe nguKatherine Hofmeyr
Ihlelwe nguSiphelile Marjorie Nkosi (siSwati)
ngekusitwa ngekuhlanganyela baka One Day Book labase Johannesburg ngamhla ti-9 ngeNhlaba ngemnyaka we-2018.

Nangabe ufisa kutsenga letinye taletincwadzi, uyacelwa kwekutsi utsintsane nebashicileli bayo:
Abantwana Publishing
145 Corlett Drive, Bramley, Sandton, 2090
Salome Marima | 011 440 3141 | sales@abantwanapublishing.co.za

Leprojekthi ikhokhelwe yi-Results in Education for All Children (REACH) lekusikhwama setimali seLibhange Lemhlaba Wonkhe (World Bank) kanye neGlobal Book Alliance, futsi yesekelwe naLitiko Letemfundvo Lesisekelo.

CC BY

Emalungelomcambi alenancwadzi agodliwe onkhe babhali bencenye ngayinye yalencwadzi. Babhali bakhetse kungena ngephansi kwelayisensi ye- Creative Commons Attribution 4.0, lokusho kutsi nalenancwadzi iphetse leyo layisensi. Ngako-ke nobe ngubani ukhululekile kutsi lenancwadzi angayifundza, angayitsatsa ku-inthanethi, angayihumusha, angayishicilela nobe angayidlulisa kulabanye. Nangabe utawuphindze usebentisa incenye yalenancwadzi, kumele kwatiswe lapho uyitsatse khona.

ZA_ABP_18_0071_TheGreedyDog_Inside.indd 24 6/22/23 11:19